

# La Surinance

J'ai toujours présent à mon esprit la vision de l'avenir, le peuple canadien. Il y a quelque chose en lui du peuple choisi par Dieu pour une mission particulière dans le développement de la civilisation humaine.

Rameau de ST-PERE.

VOL. VIII EDMONTON, ALBERTA. LE 31 DECEMBRE, 1935 No 9

## Discours du Saint-Père aux Cardinaux

### L'Equateur veut imiter le Mexique persécuteur

**LA N.R.A. CESSÉ D'EXISTER**

WASHINGTON — Le président Roosevelt a signé le décret suivant: "La National Recovery Administration et le bureau d'administration de celui-ci cessent d'exister". Jusqu'à la fin d'avril, les 1,400 employés de la N.R.A. auront du travail au ministère du Commerce.

### ANCIEN CHEF RUSSE A EDMONTON CONTRE LA TERREUR ROUGE

Le général Nicholas Kapustansky, chef de l'Union Nationale Ukrainienne de France, était à Edmonton ces jours derniers et il a adressé la parole à la convention des Ukrainiens de l'Alberta. Le général Kapustansky est un ancien chef de l'armée du Czar en Russie et il lutte actuellement pour l'indépendance de l'Ukraine. Il croit que les Ukrainiens du Canada doivent rester loyaux à leur pays d'adoption, mais il croit aussi qu'ils devraient envoyer un peu de leurs épargnes en Europe afin de la croisade contre la "terreur rouge". "Moscou est déjà battue, a déclaré le général; Staline devra bientôt capituler."

### CONFERENCE SUR LE CANADA NOTRE PERFECTIONNEMENT FRANCAIS

PARIS — Une réunion a eu lieu récemment, chez Mme Girod de l'Ain, vice-présidente déléguée des Amis du Livre Français, à l'occasion d'une causerie de M. Gabriel Raymond sur son récent voyage aux Etats-Unis et au Canada. Dans sa causerie, M. Gabriel Raymond a rappelé les discours prononcés à Gaspé à l'occasion des fêtes de l'acier, où le représentant britannique félicitait les Canadiens français de garder leur langue et leurs traditions et proclamait l'intérêt qu'il y avait pour tous à se perfectionner dans la culture française. Pour assurer ce perfectionnement, la collaboration de la France sur le plan intellectuel est nécessaire, elle souhaite par tous les Canadiens français. C'est par la diffusion des livres français de valeur, par la presse, par l'hebdomadaire d'opinion, par le cinéma, par la radio-diffusion que nous obtiendrons des résultats.

### LE CLERGE ET LES ELECTIONS QUAND PEUT-IL Y PRENDRE PART

QUEBEC — Les prêtres ont droit, dans la province de Québec, de prendre part aux campagnes politiques et à la foi, la morale ou les droits de l'Eglise catholique sont en jeu. Il incombe toutefois à leurs supérieurs ecclésiastiques de décider de ces choses. C'est ce qu'on trouve dans le bulletin hebdomadaire diocésain, Semaine Religieuse. Ce bulletin qui est publié sous la direction du cardinal Villeneuve, émet un décret adopté à un concile d'évêques, tenu ici, il y a un an.

**SENS LEGAL DU MOT ESQUIMAUX**

Esquimaux est-il un Indien? C'est la question que la Cour suprême du Canada va être appelée à trancher à l'aube de l'année nouvelle. On attend à ce que le problème, en définitive, à savoir si les Pères de la Confédération étaient par Indiens.

LES ESPERANCES DE PAIX QUE SA SAINTETE PIE XI AVAIT FORMULEES IL Y A QUELQUE TEMPS SONT ASSOMBRIES PAR LES NUAGES MENACANTS ET L'EFFUSION DU SANG HUMAIN — REPONSE AUX SOUHAITS DE NOEL DES CARDINAUX — LE PAPE DEPLORE L'ATHEISME DE CERTAINES NATIONS

### ENCYCLIQUE SUR LA PRETRISE

**CITE DU VATICAN** — Aux 34 cardinaux qui lui présentèrent leurs souhaits de Noël, le Saint Père a déclaré: "Nous n'avons pas abandonné tout espoir, mais ce sont des moments assombrés par la mélancolie, les nuages menaçants et l'effusion de sang humain." Sa Sainteté a déclaré à ses prêtres: "C'est une époque qui cause les préoccupations les plus vives, et qui tient l'univers dans une attente pénible et torturante. Nous désirons sincèrement trouver et faire une contribution bienfaisante à tous ces problèmes attristants et complexes. Jusqu'à maintenant, Nous avons espéré apporter aujourd'hui en cette heure joyeuse et sereine, une parole rassurante. "Mais, Notre espoir ne s'est pas réalisé. Ce n'est pas à dire que Nous

avons abandonné tout espoir. Nous ne le pouvons pas, et il est heureux que Nous conservions espoir même contre la pire hypothèse, parce que pour Nous l'espérance est un devoir et est profondément ancrée dans la vie chrétienne. "Nous sommes arrivés à Noël à une époque assombrie par la mélancolie, les nuages menaçants et l'effusion de sang humain. La route est devenue dure, si difficile, et même si menaçante, que pour employer un terme d'apologues on peut dire qu'elle est pleine d'épaves dangereuses de l'ordinaire du Pape. L'encyclique traite en détails des qualités morales, des devoirs et de l'instruction du prêtre, et se termine par des "conseils pratiques". Le prêtre, dit l'encyclique, est Suite à la page 8

s'élever "les voix dans d'immenses régions de grands peuples qui continuent de crier "sans Dieu". On croit qu'il faisait alors allusion à la Russie, au Mexique et à l'Allemagne. Encyclique sur la prêtrise Dans une encyclique non annoncée sur la "prêtrise", S. S. le Pape conseille également au clergé d'être "sincèrement moderne". La lettre du Souverain Pontife est datée du 20 décembre, le lendemain de l'élévation de 20 nouveaux cardinaux, et la date du 50e anniversaire de l'ordination du Pape. L'encyclique traite en détails des qualités morales, des devoirs et de l'instruction du prêtre, et se termine par des "conseils pratiques". Le prêtre, dit l'encyclique, est Suite à la page 8

### Le seul rempart contre l'erreur est toujours Rome

**UN MOUVEMENT EST LANCE AU CANADA POUR RAMENER LES EPISCOPALIENS AU CATHOLICISME** — LE PROTESTANTISME A FAIT FAILLITE AU POINT DE VUE DE LA MORALE, DE CULTURE ET DE RELIGION. NEW-YORK — Vingt-neuf chefs d'un mouvement pour unir les églises épiscopaliennes protestantes d'Amérique à l'Eglise catholique ont demandé aux ministres des églises épiscopaliennes protestantes d'appuyer ce projet. Dans cette demande, l'excitateur américain du "Church Unity Octave Council" qui en est l'auteur, exprime aussi une critique à l'effet que le protestantisme est "devenu une faillite aux points de vue de morale, de culture et de religion". La requête du comité est accompagnée d'une lettre du Rev. Franklin Johnson, de l'Eglise St-Clément de Philadelphie. Le groupe comprend 20 ministres des églises épiscopaliennes protestantes, deux religieux et sept laïques. Suite à la page 8

**REPRISE D'UNE ENQUETE**

L'enquête de la Commission du Tarif sur l'industrie automobile reprendra le 7 janvier et non pas le 6 janvier comme on l'avait tout d'abord annoncé. Elle s'est ouverte le 16 décembre et a continué pendant cinq jours.

### UNE ECONOMIE DE \$8,760,000 L'HYDRO-ELECTRIQUE ONTARIENNE

TORONTO — La Commission Hydro-électrique a approuvé des contrats avec des compagnies d'électricité de la province de Québec, l'un avec la Gatineau pour la fourniture d'un minimum de 100,000 C.V., au prix de \$12.50 par C.V. annuellement, et un autre avec la MacLaren pour 40,000 C.V. au même prix. On dit que l'économie ainsi effectuée représentera \$8,760,000 par année. Ce chiffre représente la différence entre les anciens contrats annuels et les nouveaux contrats conclus à un prix moindre par cheval vapeur. Le contrat est pour une période de dix ans et pourra être annulé par l'une ou l'autre partie avec un an d'avance.

### PREDICTION DE R. W. BABSON

**Amélioration commerciale en Canada**

BABSON PARK, Floride — Dans la grande famille universelle, le Canada se place au premier rang de la reprise économique qui s'effectuera en 1936, vient de déclarer Roger-W. Babson, économiste américain bien connu. Les perspectives commerciales du Canada pour l'année 1936 sont très optimistes. Je crois, ajoute M. Babson, que durant les prochains douze mois, on assistera au spectacle d'une reprise solide de l'industrie canadienne, dans ses domaines divers. A la même époque l'année dernière, je prédisais une hausse de 10% dans l'amélioration des industries canadiennes et les faits m'ont donné raison puisque les statistiques montrent une amélioration de 9 pour cent sur celle de 1934. A l'automne de 1936, je trouve que le Canada connaît durant les prochains douze mois une reprise économique qui sera 10 pour cent supérieure à celle de 1935.

### MESSAGE DU ROI

**IL S'EST ADRESSE A 500 MILLIONS DE SUJETS**

DANDRINGHAM, Ang. — Pendant que toute l'Europe parle de la menace de la guerre, le roi George a fait un plaidoyer en faveur de la paix quand il s'est adressé à ses 500,000,000 de sujets au moyen de la radio. Il félicita ses sujets, qui se trouvent dispersés sur les sept continents, qu'il était content de voir que la grande famille de l'empire était en paix avec elle-même et leur demanda de demeurer en paix avec le reste du monde.

**2083 FAMILLES SECOURUES**

D'après un rapport reçu par les commissaires de la ville, il ressort que les frais de secours directs dépassent le million de piastres depuis le début de l'année 1935. Au 21 décembre les secours avaient coûté \$1,021,171. A la même date l'an dernier, ils avaient coûté \$994,243. Il y a eu cette année une moyenne de 2,083 familles secourues.

**PROMOTION DE L'HON. C. STEWART**

OTTAWA — L'hon. Charles Stewart, ancien ministre de l'Intérieur dans le cabinet King, vient d'être promu à la présidence d'une Commission d'affaires internationales. M. Stewart succède à M. Charles A. Magrath, démissionnaire.

**PEUR IDIOTE A. HITLER EST PLUS DANGEREUX QUE MUSSOLINI**

HALIFAX — Passant par ici, à bord du paquebot "Montrose", en destination de Locarno, Suisse, le Dr Emil Ludwig, célèbre homme de lettres qui a fait une tournée de conférences aux Etats-Unis et au Canada, a qualifié d'idiote "la peur de Hoare que Mussolini bombarde sa flotte". "Sir Samuel Hoare", dit-il, "ne connaît pas Mussolini. Le Duce prouve la guerre depuis douze ans et il n'en fait rien. Selon moi, Mussolini est un vandale et Hitler, bien que moins grand, est une menace bien plus sérieuse pour la paix européenne".

**RECORD POSTAL**

Les activités postales ont été débordantes à l'occasion des fêtes de Noël. On rapporte que le 16 au 24 décembre 925,000 lettres ont été oblitérées. Il y a eu 127,000 de plus que l'an dernier à pareille époque.

**CONSTABLE ACCUSE**

TORONTO — Le constable John E. Morrison a comparu devant le magistrat Robert Browne sous accusation d'avoir conduit son automobile en avant d'un tramway et le magistrat lui fit remarquer que lui [le constable] et tout le monde devaient savoir s'arrêter en pareille circonstance. Le jugement sera rendu le 31 décembre.

**LA GENDARMERIE ROYALE**

Les services de la gendarmerie royale du Canada ont couronné la province la somme de 225,000 pour l'année 1936. C'est une somme identique à celle payée en 1935, a déclaré l'hon. J.-W. Hugill, procureur général.

**ABERHART DIT QUE L'ANNEE 1936 SERA LA MEILLEURE DE L'HISTOIRE ALBERTAINE**

Dans un message de nouvelle année qu'il a adressé de Vancouver où il passe ses vacances de Noël, M. Aberhart a déclaré qu'il croyait que l'année 1936 serait la meilleure de l'histoire de l'Alberta. Il souhaita aussi à tous les Albertains une année de joie et de prospérité.

**ASSEMBLEE DES JEUNE-CANADA LA LIBERATION DES C-FRANCAIS**

MONTREAL — "La question du relèvement économique des Canadiens français se pose aujourd'hui devant nous avec une acuité toute particulière", a déclaré M. Bernard Hogue, au cours de l'assemblée des "Jeune-Canada" tenue au Monument National, devant une salle comble. Le peuple composé autrefois de petits bourgeois indépendants, a ajouté M. Hogue, nous appartenons à cette classe de gens, dont certains auteurs se sont moqués, mais qui sont toujours demeurés à travers les siècles les sources d'énergies morales et intellectuelles des nations. Je ne crois pas exagérer d'affirmer que nous sommes aujourd'hui un peuple de prolétaires dont la plupart gagnent à peine pour vivre et dont les autres crèvent de faim. Suite à la page 8

**HAUSSE DU POUVOIR D'ACHAT**

Une augmentation de 20 pour cent — La récolte rapportera \$150,000,000

WINNIPEG — Si l'on se base sur des calculs de statistiques, l'Ouest connaîtrait une ère de prospérité en 1936. En effet, malgré les résultats désastreux de la rouille et de la sécheresse, les fermiers du Canada recevront plus de \$150,000,000 pour leur blé et probablement un peu plus pour leurs produits laitiers et autres. Alors que les dernières statistiques montrent une progression constante du commerce dans le Canada et une diminution du chômage, l'Ouest se ressent des effets d'une vente de sa récolte de blé à des prix plus élevés que ceux de l'année dernière. On trouve des signes évidents d'une amélioration économique dans l'Ouest dans le fait que le consommateur peut acheter plus facilement les produits agricoles. On remarque aussi une augmentation des prix dans la vente du bétail et des produits laitiers. Le blé se vend à un meilleur prix cette année avec la perspective d'un marché assuré à la suite de mauvaises récoltes dans les autres pays producteurs de blé.

**LEFFICE DU BLE ET L'ANGLETERRE**

TORONTO — L'office du blé a envoyé en Grande-Bretagne un représentant afin de promouvoir la bonne entente parmi les inspecteurs anglais.

**FEU MAITRISE**

COBOURG, Ont. — De la paille en feu a failli détruire une grange. Les pompiers de cette ville furent appelés et aidés par des pompiers volontaires. Ils réussirent à maîtriser les flammes. Les fermiers de l'endroit transportèrent de l'eau dans des bidons à lait.

**LA PREMIERE SESSION**

La première session du dix-huitième Parlement canadien ouvrira probablement à la fin de janvier. Ce sera aussi la première cérémonie publique d'importance à Ottawa. Le nouveau gouverneur général du Canada, lord Tweedsmuir, y prendra part.

**LE PREMIER MINISTRE, M. KING, ENVOIERA LE PARLEMENT A LA TETE DE LA REPRESENTATION LA PLUS NOMBREUSE JAMAIS DONNEE A UN GOUVERNEMENT DE LA CONFEDERATION.** Les partisans de M. King remplissent tous les sièges réservés aux députés ministériels et un grand nombre devront prendre place du côté de l'opposition.

**LES MINISTRES**

M. King présentera probablement au début de la session un bill fusionnant les ministères de la Marine, des Chemins de Fer et Canaux en un seul, sous la direction de M. Ho-

**1,250,000 BARILS D'HUILE**

CALGARY — Un rapport du département des mines de l'Alberta annonce que 1,250,000 barils d'huile ont été produits dans la province en 1935. Wainwright pour sa part a produit 13,260 barils dans l'espace de 11 mois.

**DESTRUCTION D'UN AVION**

Le feu consume une aéroplane de la "Canadian Airways Bellanca".

ME MURRAY — Le feu a détruit une aéroplane de la "Canadian Airways Bellanca", l'aéroplane qui vendrait alors qu'elle était chargée de lettres et de colis destinés aux postes du Nord. L'incendie se déclara quelques instants avant les derniers préparatifs de départ du pilote Archie McMillen. C'est la première perte de matières postales subie par cette compagnie depuis l'inauguration du service de la maille aérienne en 1930. Le feu a également détruit une aéroplane.

**LOFFICE DU BLE ET L'ANGLETERRE**

TORONTO — L'office du blé a envoyé en Grande-Bretagne un représentant afin de promouvoir la bonne entente parmi les inspecteurs anglais.

**FEU MAITRISE**

COBOURG, Ont. — De la paille en feu a failli détruire une grange. Les pompiers de cette ville furent appelés et aidés par des pompiers volontaires. Ils réussirent à maîtriser les flammes. Les fermiers de l'endroit transportèrent de l'eau dans des bidons à lait.

**LA PREMIERE SESSION**

La première session du dix-huitième Parlement canadien ouvrira probablement à la fin de janvier. Ce sera aussi la première cérémonie publique d'importance à Ottawa. Le nouveau gouverneur général du Canada, lord Tweedsmuir, y prendra part.

**LE PREMIER MINISTRE, M. KING, ENVOIERA LE PARLEMENT A LA TETE DE LA REPRESENTATION LA PLUS NOMBREUSE JAMAIS DONNEE A UN GOUVERNEMENT DE LA CONFEDERATION.** Les partisans de M. King remplissent tous les sièges réservés aux députés ministériels et un grand nombre devront prendre place du côté de l'opposition.

**LES MINISTRES**

M. King présentera probablement au début de la session un bill fusionnant les ministères de la Marine, des Chemins de Fer et Canaux en un seul, sous la direction de M. Ho-

**LE CANADA ACHETE 4 AEROPLANES**

ELLES SERONT AJOUTÉES A LA FORCE AERIEENNE

OTTAWA — La défense aérienne du Canada sera renforcée au printemps par quatre nouveaux avions militaires que le gouvernement vient d'acheter en Angleterre. Les machines pourront porter 1500 livres de torpilles et une égale pesanteur en fait de bombes. Ils porteront aussi tout un aménagement pour la reconnaissance aérienne.

**EDMONTON** — On a appris lundi que la compagnie Waterways Oil foreront des puits d'huile dans le district de Carver près de McMurray. Des hommes d'affaires d'Edmonton financent cette entreprise.

**MAJORITE CONSERVATRICE AU SENAT**

Les conservateurs ont une forte majorité au Sénat. Leur majorité se maintiendra encore dans la Chambre haute pour plusieurs années. Il n'y a pas de vacances actuellement bien que l'on dise couramment que le sénateur conservateur A.-E. Plante, de Nanaimo, en Colombie canadienne, trop coupable de détournement de fonds ces jours derniers, doit donner sa démission bientôt.



(Suite à la page 4)



## NOUVELLES DE VEGREVILLE

CONCERT A L'ECOLE SEPARÉE — VA-ET-IENT

Dimanche, le 15 décembre, un concert a été donné dans l'école séparée sous les auspices de l'Avant-Garde. Plusieurs personnes de la paroisse, aussi bien que des personnes de Laval ont aidé à faire de cette soirée un grand succès. Un bon nombre de personnes de langue anglaise aussi, bien que française, ont été présentes et on a fait l'éloge de tous ceux qui ont pris part dans le programme mentionné ci-dessous.

"Phoebes Christmas" — Pîèce;  
Noël Rural — Chœur;  
Le Bon Docteur — Récitation;  
Léon à la Poupée — Monologue;  
"Some Day I'll Wander Back Again" — Chant;  
La Fille de Judas — Drame Breton;  
L'ange et le Ramoneur — Dialogue;

BELLE REUNION DE FAMILLES  
A JOUSSARD

JOUSSARD — M. et Mme Roland Cyr, de Lévesque (Marguerite Brison) en voyage de nocces à Jousard, ensuite à Donnelly et ailleurs pour visiter les parents, amis et connaissances. Au nombre de ces derniers sont le frère aîné, M. Roger Cyr marié à Maria Deslauriers, Amédée Brison, frère de la mariée, marié à Bernadette Deslauriers, sœur de Mme Roger Cyr. Aux curieux de compter avec ce petit nombre combien de beaux-frères, belles-sœurs, de frères et sœurs sont actuellement réunis ici.

## SAINT-PAUL

## HOPITAL STE-THERESE

## Naissances

27 décembre 1935

M. et Mme Gérard Poitras de St-Paul, une fille, née le 22 décembre, baptisée sous les noms de Germaine, Marie, Noëlle, Juliette. Parrain et marraine: M. Alphonse Poitras et Mme Jacques de Moissac, de St-Paul.

M. et Mme J.-E. Roy, de St-Paul, une fille.

M. et Mme Henri Charron, de St-Paul, un garçon.

M. et Mme Léo Dallaire, de Malaga, un garçon.

Tous nos maides ont eu un joyeux Noël, et remercient la Survivance de la carte de Noël, qui leur rappelle nos si chrétiennes traditions.

DECHEANCE D'UN  
CHEF BOLCHEVISTE

ROMAIN ROLAND A ABDIQUE SON ANCIEN IDEAL DE DEMOCRATIE, DE PAIX ET DE LIBERTE

Romain Roland, qui jouit de l'hospitalité et des bienfaits de la démocratie suisse, vient de rentrer de l'URSS où il avait été invité par les bolchéviques.

La "Pravda" publie une déclaration de cet écrivain qui montre qu'il a abdicé son ancien idéal de démocratie, de paix et de liberté et que rien ne lui est désormais plus cher que le régime de Staline, ce régime militariste, esclavagiste et terroriste. Dans ses hymnes dithyrambiques aux bolchéviques, Romain Roland a perdu non seulement tout sentiment de pudeur, mais aussi tout sens de l'humour. Il déclare ainsi avoir découvert chez le tchétchiste Jigoda [chef de la G.P.U., des victimes et les méfaits tortionnaires ne sont comptés plus] un véritable idéalisme rappelant celui de Rousseau.

## BUREAU DE BIENFAISANCE

\$722.22 RECUS A DATE — 160 FAMILLES ONT ETE SECOURUES DANS LE TEMPS DE NOEL — ENVIRON 600 FAMILLES ONT RECU DU SECOURS DEPUIS L'ORGANISATION DU BUREAU DE BIENFAISANCE

La fête de Noël est maintenant passée. Beaucoup de personnes ont de nouveaux habits et le Bureau de Bienfaisance catholique trouve opportun plus que jamais de recueillir les vieux habits pour les pauvres. Personne durant ce saint temps de Noël ne saurait être indifférent aux souffrances et aux besoins. Beaucoup de gens ont été de nombreux cadeaux, mais beaucoup de pauvres n'ont eu durant ces dernières semaines que le froid et la faim. Notre travail doit se continuer. Les demandes sont grandes. Un grand nombre de familles pauvres nous envoient des lettres de détresse. Pendant la saison de Noël, le Bureau de Bienfaisance avec la coopération de Mme Dow, des Bonnes A-mies et de diverses autres organisations ont aidé à apporter un peu de joie à 160 familles. Le total des familles secourues à date par le Bureau catholique est de 600 environ.

"Lulled by the Silence" — Chant; "Tap Dance";  
La Broderie de la Vie — Chant;  
"More than a Million" — Pîèce;  
La Cigale et la Fourmi — Récitation;

Mets Dieu dans ta vie — Chœur; "Tap Dance";  
Quand tout s'en mêle — Comédie; M. D. Bienvu en et le plaisir de recevoir la visite du R. P. Pratt, O. M. I. M. Bienvu et sa famille ont passé une veillée très agréable en sa compagnie.

Une chanson sous le titre de "Jour de l'An" a été chantée à la radio. Elle a été très bien goûtée de tous ceux qu'ils l'ont entendue.

M. et Mme Lafleur doivent partir dans quelques jours pour la Californie. Comme la santé de Mme Lafleur laisse à désirer, espérons qu'elle reviendra tout à fait remisée.

Aussi y a-t-il réunion de familles chez les parents et au presbytère durant le court séjour des nouveaux mariés à Jousard. Le nouveau couple doit aller à Donnelly chez les autres parents.

Milleurs souhaits aux voyageurs.

## NOUVELLES DE CUT KNIFE

SOUPER ORGANISE PAR LES DAMES CATHOLIQUES — CONCERT PAR LE PERE BELLEAU — MESSE DE MINUIT — ACTIVITES CHEZ LES JEUNES CATHOLIQUES.

CUT-KNIFE — Le 27 novembre, dernier les dames catholiques ont organisé dans la salle municipale un magnifique souper au poulet, au profit de l'église. Une bonne assistance a assisté à ce souper. Dans la soirée il y eut une partie, sous le patronage du comité d'Action catholique. Le P. Belleau a donné à cette occasion un concert musical qui a été beaucoup apprécié par toute l'assistance.

MESSE DE MINUIT  
Nous avons eu une très belle messe de minuit. La messe a été chantée par M. l'abbé C.-E. Ares et le chœur

En pays missionnaire  
VICARIAT DE GROUARD

VOYAGE DE 4 SEMAINES DU R. P. HABAY, O.M.I. — CONSTRUCTION D'UNE EGLISE A KEG RIVER — ACTIVITES DES MISSIONNAIRES — LE R. P. HABAY A LA RESERVE DES CASTORS — LES INDIENS DE CETTE RESERVE DESIRENT UNE EGLISE — LES RR. PP. MARIMAN, QUEMENEUR ET JUNGBLUTH CHEZ LES CASTORS — FETE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

FORT VERMILLION — Le jour de la Toussaint le R. P. Habay se trouvait à Keg River. La messe de la fête a été célébrée dans la maison de la veuve Moïse Chalifoux, ainsi que les trois messes du jour des Morts. Après la récitation du chapelet, l'après-midi du 1er novembre, la population s'est rendue en procession au petit cimetière situé le long de la Keg, près des bâtisses de la H.B. Cie. Le R. P. Habay est rentré à Vermilion le 11 novembre après un voyage de 4 semaines à Keg River pour continuer la construction de l'église, qui ne sera entièrement achevée qu'au mois de janvier. Nous avons pu nous procurer du bois pour achever la voûte et le plancher au moulin à scie de Nettekwin. L'inauguration de l'église aura lieu en février. Si nous étions permis de formuler un souhait, nous voudrions avoir le bonheur de voir S. Exc. Mgr Guy venir la bénir solennellement. Ce serait la première fois qu'un évêque missionnaire visiterait ces contrées. Les protestants ont manifesté le désir d'assister au premier service religieux.

Le R. P. Fioch a assuré le service religieux à la mission St-Henri durant le mois de novembre, aidé par les Pères Mariman et Jungbluth, alors que le R. P. Beman se trouvait à côté nord de la rivière à l'église St-Louis, jusqu'à ce que la rivière soit gelée.

Le premier décembre, le R. P. Habay se trouva sur la réserve des Castors à Elesk, à 24 milles, nord-ouest du Fort Vermilion. Ils ont manifesté le désir d'avoir sur la réserve une église, et grande serait leur surprise si le Département Indien n'accédait pas à leur désir. Ils sont prêts à signer sous sa exception la pétition qui sera envoyée prochainement à M. N. P. L'heureux, agent indien, de Driftville, qui représente le Département Indien pour cette partie du pays. Le dimanche, 1er décembre, tous les Indiens Castors, le Chef en tête se sont rendus à la maison d'Isidore Atteila pour la messe de 11 heures et l'après-midi à 4 h. ils sont revenus pour la récitation du chapelet et la chant des cantiques.

Dimanche, 15 décembre, le R. P. Quemeneur, O.M.I. était de passage à Elesk, chez les Castors avec les RR. PP. Mauman et Jungbluth, ve-

nus l'automne dernier pour se mettre à l'étude de la langue castor. Ils ont déjà quelques notions sur cette langue et ils ont voulu mettre en pratique les leçons qu'ils ont reçues à la mission, en allant visiter chez eux les Castors. Ils ont passé la journée du dimanche avec le Père Quemeneur, visitant les familles et faisant le catéchisme. Ils espèrent retourner pour le jour de Noël avec le R. P. Habay, car c'est bien entendu, cette année les Castors auront leur messe de minuit. Comme nous en leur langue ils chanteront: "Il est né le divin Enfant".

Linlon Meonjedji tsido  
Sekale Marie lan néyinitri  
Linlon Meonjedji tsido  
Bethelendi nana ninya.

Le 8 décembre, jour de la fête de l'Immaculée Conception, le R. Père Quemeneur, O.M.I. était de passage à E. P. Bugas. Ils étaient arrivés à l'église de la Rivière au Foie, tandis que le R. P. Arbet faisait les missions autour du lac Bisteho.

Les Oblats de la Mission St-Henri envoient à la Survivance leurs souhaits pour la Noël et le premier jour de l'An.

A CALGARY  
CALGARY — Par suite de l'élection, tenue à l'issue de la messe paroissiale, dimanche le 29 décembre, les marguilliers du Banc d'Ouvrière Sainte-Famille, pour la nouvelle année, sont, par ordre d'ancienneté, M. J.-R. Miquelon, M. Georges Simonin et M. Urgel Choinière. — Comm.

COIN DES  
BONNES AMIES

L'occasion de la nouvelle année nous offrons à tous nos amis nos vœux sincères de bonheur et de prospérité.

Mme Rosaire Racette, une ancienne est maintenant en visite à Edmonton chez ses parents.

La prochaine assemblée aura lieu lundi soir, le 6 janvier, à la salle de la Survivance. Les membres voudront bien prendre note du jour, qui a été changé jusqu'à nouvel ordre.

## Cà et là

## ILS SONT IMPAYABLES

Un ami d'Amérique envoyait récemment à un journal de France une coupure du "New York Times" relatant l'enterrement solennel... d'un singe.

Tout fut parfait, dit le journal. Il y avait des fleurs, des cierges, un cercueil blanc, des chants funèbres et jusqu'à des prières [on se demande lesquelles]. Détail touchant [prenez votre mouchoir, âmes sensibles], on avait placé dans le cercueil le ballon favori du cher défunt et une bouteille d'huile de fofe de morue que la mort ne lui avait pas laissé le temps d'achever!...

On ne peut s'empêcher de penser aux pauvres gueux qui crèvent tout seuls dans leurs taudis, qui n'ont que de simples fondrières et qui dorment de leur suprême sommeil dans la fosse commune.

Enterrement solennel... d'un singe! Ces Américains sont impayables!

## TRANSFORMATION

L'esprit de Noël n'est pas un vain mot. Grâce à Dieu, on le voit, refluer chaque année, sous mille formes de bienveillance qui font souhaiter la transformation durable de la vie sociale. Or, le véritable esprit de Noël n'est rien autre qu'un rayonnement de la charité chrétienne.

En songeant à la joie trop éphémère que Noël nous sur son passage, on se prend à penser avec Louis Veuillot que "si ce petit nombre de fidèles qui fréquentent assiduellement les églises étaient vraiment ce qu'ils devraient être, s'ils avaient la science et l'amour, ils changeraient le monde, et l'on comprend que "le grand service à rendre aux incrédules c'est de faire que les chrétiens soient chrétiens."

"AUX SOURCES  
CLAIRES"

Par Jacqueline Francoeur

Le public canadien était anxieux de connaître la nouvelle poésies révisée par le Prix David 1935. Les éditions Albert Lévesque lui ont fourni l'occasion aujourd'hui en publiant "AUX SOURCES CLAIRES" l'ouvrage qui a valu à Mlle Jacqueline Francoeur les suffrages du jury.

"AUX SOURCES CLAIRES" est élégamment présenté sur papier souple et sous une couverture en couleurs. Les magnifiques illustrations de Mlle Simone Hudon lui ajoutent un cachet de distinction. Tout concourt à faire de cet ouvrage un cadeau de choix à l'occasion des fêtes. On le trouve en vente aux ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE, 1735, rue S. Denis, à Montréal, et dans toutes les bonnes librairies, au prix de \$1.00 l'unité. A Québec, chez l'Auteur, 24, avenue Turnbull et chez M. J.-W. Pigeon, avenue Jasper, Edmonton.

HOMMES  
D'AFFAIRES!

Notre Imprimerie exécutera tous les travaux que vous lui confierez dans les meilleures conditions.

Aidez-la!

MERCI  
SINCERE

A tous nos correspondants pour leur précieuse collaboration Nos meilleurs Vœux

LE SECRÉTARIAT DE  
LA REDACTION

## SEANCE A DONNELLY

DEPART DES ELEVES POUR LES VACANCES

le 20 décembre 1935

Le 20 décembre au soir, avant de nous quitter pour les vacances de Noël les enfants de notre école consolidée de Donnelly, tous Avant-Gardistes, nous offraient, au profit de la paroisse, une séance récréative qui fut des mieux réussies. Le R. P. D. Gobeil, O.M.I., de "La Survivance", arrivé du matin, accepta avec enthousiasme de passer cette veillée avec nous. Sur la demande de M. Ed. Cimon, le président de notre cercle local de l'A.C.F.A., le bon Père nous adressa de bonnes paroles et nous parla du vieux Lemoyne. M. le Curé remercia ensuite les Religieuses et les enfants pour cette belle soirée et félicita les parents et amis d'être venus aussi nombreux.

## LA FETE DE NOEL A ST-JOACHIM

NOËL — Nous avons eu un Noël bien pieux et bien digne dans notre paroisse et dans notre église.

La messe de Minuit fut des plus émouvantes, tant par la piété des fidèles, le grand nombre de communions que par notre chorale. Le "Minuit chrétien" fut chanté par M. Jacques Sylvestre, à minuit sonnet alors que l'église était déjà remplie d'une foule recueillie et émue. Ensuite entrèrent le célébrant, le R.P.U. Langlois O.M.I. et ses assistants, les RR.P.P. Auclair et C. Jacques O.M.I. et la messe de minuit commença. La chorale dirigée par M. G. Pénin organiste, nous fit entendre la sublime messe de Ste-Cécile de Gounod. Les solistes au Kyrie furent Mme A. Rocque et M.M. Jacques Sylvestre et A. Hébert. Au Gloria, Mme Alp. Brissette et M.M. A. Morin, G. Lambert et L. Picard. Au Credo, Mlle M. Alice Pénin et M.M. L. Picard et A. Rocque. Au Sanctus, et à l'Agnus Dei, M.J. Sylvestre, Mme H. Tremblay, M.J. Madsen Hurlbutis. Voici les autres solistes qui se sont fait entendre dans les autres parties de la grand-messe et à la messe de l'Aurore: M.M. A. Morin, Gérard Baril, Mlle Gabrielle Hébert, Gertrude Baril, Madone Hurlbutis et Mme Lambert.

Le sermon fut donné par le R.P. U. Langlois O.M.I.

Toute notre cérémonie fut irradiée par le poste C.F.R. ayant comme annonceur M. Ernest Côté.

## LA MOUREUX

30 décembre, 1935

Favorisé d'une excellente température toute la paroisse a pu assister à la messe de minuit que l'on a célébrée cette année avec pompes. M. le curé avait exercé le chœur de chant et une belle messe fut exécutée grâce au dévouement des chœurs et de Mme McCormick qui touchait l'orgue. Notre chœur était vivement de partout dans l'église. Le R. P. Georges Tétraud du Juniorat St-Jean chanta la messe et nous donna deux beaux sermons en français et en anglais.

La mélancolie est insupportable de tout cœur qui va loin, de tout cœur qui est profond.

LAORDAIRE.

## NOUVELLES DE MORINVILLE

PREMIERE COMMUNION — SOIREE DONNEE PAR LES AMICALISTES EN FAVEUR DES PERSONNES DANS LE BESOIN — LE CHANT GREGORIEN

Lundi dernier un certain nombre de nos petits enfants s'approchèrent de la sainte table pour la première fois. Ils le faisaient avec toute la préparation voulue. Leur tenue était des plus édiifiantes et certainement le petit Jésus a trouvé des petits cœurs bien préparés. Les parents et amis qui assistaient à cette cérémonie ne purent s'empêcher d'être gagnés par l'émotion. Ils se reportaient au temps éloigné où semblable bonheur leur était donné. Depuis ce temps que de choses se sont passées! Les uns étaient des plus agréables et méritantes devant Dieu, les autres ne laissent que des souvenirs pénibles dans l'âme.

Nos amicalistes donnaient dimanche soir leur soirée en faveur des personnes en besoin. L'assistance était assez nombreuse. Le programme surtout était fort bien rendu et intéressant. Somme toute la soirée fut agréable et nous en félicitons les membres de l'amical.

LES TCHEKISTES A L'HONNEUR  
EN U.R.S.S.

IMPORTANCE DE L'ORGANISATION COMMUNISTE TERRORISTE — TERRORISME ET ESPIONNAGE SONT INDISPENSABLES AU REGIME COMMUNISTE

En date du 26 novembre, Kalinine et Molotoff ont signé un décret conférant au tchékiste Jorgoda, chef du Commissariat de l'Intérieur, et les autres tites de Commissaire Général et de Commissaire de la Direction centrale de la Sécurité de l'Etat.

La "Pravda" souligne à cette occasion l'importance de l'organisation terroriste et d'espionnage dans le Tchèque, Tchekistka, et ses nombreuses successeurs. Le journal met en lumière le fait que le terrorisme et l'espionnage sont indispensables au régime communiste, qu'après Kalinine, ne peut être défendu autrement.

"Sans nul doute, écrit la "Pravda", une nombreuse canaille contre-révolutionnaire n'attend que la moindre occasion pour accomplir une sale besogne. Les méthodes du travail contre-révolutionnaire, doivent toujours plus raffinées et perfectionnées. L'ennemi est vaincu mais il n'est pas exterminé. Les commissaires n'ont qu'à veiller."

Le texte du décret mentionné plus haut permet de préciser l'organisation de cette formidable machine de terrorisme et d'espionnage dans la G.P.U., alias Tchekistka, Direction centrale de Sécurité publique du Commissariat de l'Intérieur. La G.P.U. comprend six sections:

- 1o la Section spéciale;
- 2o la Section secrète politique;
- 3o la Section économique;
- 4o la Section opérative;
- 5o la Section étrangère;
- 6o la Section des transports.







## par Philippe D'ARMOR

## LES BELLES ANNEES 1867-1872

(SUITE)

**Librairie** 10322 ave. Jasper  
**J. W. PIGEON, EDMONTON**  
(United Tobacco & News, Ltd.)  
Livres de classe et bibliothèque—Romans—  
Journaux et Revues. — Pipes—Tabac et arti-  
cles de fumeurs. — Nous réparons les pipes  
et aiguillons les lames de rasoirs.

## ASSEMBLEE

## DES JEUNES

## CANADA

(Suite de la page 1)

"Notre déchéance économique n'en reste pas moins, en elle-même, un problème qui est en voie de solution. Il n'y a pas de véritable vie nationale sans indépendance économique. Notre peuple ne contrôle aucun levier de commande, il ne dispose d'aucun moyen de pression, d'aucune force, sauf celle de la révolution qui est destructrice. Or, de nos jours, actuellement, je ne dirai pas un peuple d'esclaves, le mot serait trop fort, mais un peuple de serfs et nos moyens d'action sont, de ce fait, limités."

M. Hogue a fustigé ensuite les lois antinationales, antisociales, anticonstitutionnelles, anti "consens" édictées par le régime provincial au profit des trusts et il a ajouté: "Les grandes combinaisons et les grands tripotages financiers répandent à notre esprit latin et vous voyez du coup, le nombre des lois et des commissions qui courent. Voilà une des raisons pour laquelle nous devons parvenir à l'indépendance économique."

"Nous devons mettre en oeuvre la machine formidable des individus agissant avec ensemble et ténacité. C'est une question d'éducation de toutes les classes de la société, de tous les individus, quel que soit leur âge ou leur condition: faire comprendre aux nôtres qu'ils ne doivent pas se contenter des rôles de subalternes."

## DISCOURS DU ST-PERE

(Suite de la 1ère page)

"un autre Christ", et il doit posséder une connaissance parfaite de l'enseignement sacré, mais "doit aussi posséder non moins de connaissances et de culture que les personnes bien élevées et bien instruites de son milieu."

Le Pape ajoute que le prêtre "doit être aussi sainement moderne que l'Eglise qui est familière à tous les temps et à tous les endroits, et sait tout accueillir, qui bénit et promeut la saine initiative et n'a pas peur du progrès, même le plus audacieux progrès de la science, pourvu qu'il soit véritablement scientifique."

Collaboration avec les laïques

L'encyclique dit que le prêtre doit entretenir une étroite collaboration avec les laïques. Le Saint-Père exhorte les prêtres à la piété basée sur des convictions solides et à de véritables bonnes œuvres, plutôt qu'à la "piété de surface, superficielle, qui

attire, mais ne nourrit pas, qui est active, mais ne fait pas de bien substantiel."

L'encyclique traite de la présente crise mondiale dans les termes les plus généraux.

"Les vérités préchées", écrit le pape, "ne peuvent avoir d'autres résultats que l'éducation morale, la concorde sociale et le développement pacifique des peuples."

La Sainteté ajoute: "Dans le conflit des intérêts égoïstes, des haines effrénées, et des sombres projets de vengeance, rien ne peut plus puissamment guérir que de proclamer hautement le "nouveau commandement" du Christ. Ce commandement prescrit d'aimer tous ses semblables; il ne connaît ni barrière, ni frontière, n'exclut aucune race et n'excepte pas même ses propres ennemis."

Réveil religieux

L'encyclique dénote un certain optimisme.

"Malgré beaucoup de corruption et de malice dissimulée, on éprouve partout le puissant souffle de l'Esprit Saint qui annonce un réveil religieux et spirituel."

La lettre papale justifie le célibat du clergé et dit que le temps a démontré son utilité; toutefois, elle déclare légitime la pratique du clergé des Eglises d'Orient et ne mentionne aucune intention de désapprouver leur coutume.

L'encyclique était le message du Pape à Ses propres cardinaux.

## GAGNANT D'UN PRIX SPECIAL

EDMONTON — Nous sommes heureux d'annoncer que M. Joseph Lachance, fils de M. Olivier Lachance, a été le gagnant d'un prix spécial avec mention honorable pour la description d'un "modèle bilingue". La "Northwest Utilities" avait organisé pour les grades 12 de toutes les écoles de la ville, un concours à cet effet. Nos félicitations à l'heureux gagnant.

## Bibliothèque publique

Un monsieur qui n'a pas l'air d'être un habitué, s'adresse à un des conservateurs:

— Voulez-vous me faire donner un gros livre, s'il vous plaît?

— Demandez une fiche, monsieur, et indiquez le titre.

— Je ne tiens pas au titre, pourvu que le livre soit gros.

— Mais enfin, monsieur, pour quel genre de travail demandez-vous ce gros livre?

— C'est pour m'asseoir dessus.

## VOUS POUVEZ FAIRE FINIR VOS...

POUR 30c LE ROULEAU

**KODAK**

A LA PHARMACIE DEXTRAS

FALHER, ALBERTA

Coupon d'agrandissement Gratuit avec Chaque Commande

## Décès de deux pionniers



Nous avons le regret d'annoncer la mort de deux pionniers canadiens-français d'Edmonton et de la paroisse St-Joseph dans les personnes de M. et Mme J.-N. Pomerleau, âgés respectivement de 72 et 70 ans. M. Pomerleau mourait le 24 et Mme Pomerleau expirait à son tour le 26.

M. et Mme Pomerleau demeuraient à Edmonton depuis 1880. M. Pomerleau fut un pionnier de l'industrie hôtelière à Edmonton. Il fut pendant plusieurs années propriétaire de l'hôtel Richmond et de l'hôtel Windsor. Il était une figure très populaire chez les pionniers.

Né à Ste-Marie de Beauce, Québec, en 1864, M. Pomerleau travailla à la construction de la voie ferrée du C.P.R. dans l'Ouest.

## LES OBJECTIFS DES CARTELS DU BLE

Quand les cultivateurs dans l'Ouest se sont installés sur un quart de section ils croyaient pouvoir s'enrichir en recevant la valeur du rendement. Mais ils furent grandement déçus.

C'est ce désappointement qui fit naître dans l'Ouest du Canada les organisations fermières. De là vint aussi le Cartel du blé (Wheat Pool). Le but unique de toutes ces organisations de fermiers a toujours été d'établir un moyen de vivre raisonnablement sur les fermes des prairies. C'est le premier but du cartel du blé.

Par leur système d'élevateurs les organisations du Wheat Pool ont réussi à réduire les frais de manipulation, à sauvegarder la réputation du blé canadien en empêchant le mélange des classes supérieures aux éleveurs terminaux. Ils ont installé pour donner le meilleur service aux commerçants de grain.

Avec leur principes d'assistance mutuelle ils ont obtenu les meilleurs échantillons de grain possible aux fermiers, ils ont poussé les études d'agriculture dans les Universités de l'Ouest et à Ottawa par le "National Research Council".

Améliorer la qualité, maintenir la bonne réputation du grain canadien, chez nous et au dehors, abaisser le coût du commerce, tout cela compte dans l'agriculture. Mais comme c'est dans l'intérêt national du Canada d'exporter annuellement un large pourcentage de blé qui va sur le marché mondial, c'est aussi dans l'intérêt national que ceux qui produisent cette nouvelle richesse reçoivent suffisamment pour leur travail pour éviter la banqueroute.

Les systèmes d'élevateurs co-opératifs de la Saskatchewan et de l'Alberta s'occupaient plutôt de la manipulation du grain que du marché. Le pas le plus difficile restait à faire car le marché de toute la récolte par un seul corps était une entreprise gigantesque mais la faison dont la commission du blé opéra dans les temps difficiles d'après la guerre, de 1917 à 1920 démontra son efficacité.

De 1920 à 1923 après la faillite de la commission nationale la majorité des producteurs réunis ont fait des efforts dans des cartels de bénévoles. Une autre victoire leur vint quand le Parlement du Canada en juillet dernier accepta comme responsabilité nationale le problème du marché.

Le Wheat Pool aime à coopérer avec les gouvernements fédéral et provincial. Il prit une part active dans le support de la loi du redressement des dettes et il soumit son évidence en faveur de l'établissement de la Banque du Canada; il encouragea la loi du marché des produits naturels; la loi du Wheat Board; il apporta aussi un grand effort dans l'effort de la Ligue des Nations pour obtenir la paix.

Pendant tout le temps que les Cartels ont été en opération ils ont eu affaire à des gouvernements re-

## PETITES NOUVELLES

## NOUVELLES NATIONALES

ST-JEROME — Des procédures de contestation de l'élection de Jean Rochon, élu député libéral du comté des Deux-Montagnes le 25 novembre, vont être entreprises, vient-on d'annoncer ici.

HALIFAX — Des représentants des industries des mines, de la forêt, de la pêche, de l'agriculture et de la manufacture de la Nouvelle-Ecosse composent le conseil économique provincial créé par le premier ministre, M. Angus L. Macdonald.

LINDSAY, Ont. — Herbert McPhee, garçon d'hôtel ici, a conservé une impeccable attitude lorsqu'un client lui remit une drôle de pièce de monnaie comme pourboire. Il vérifia la valeur de cette pièce et constata que c'était une pièce américaine vieille de 83 ans et d'une valeur de \$150.

LETHBRIDGE — La Canadian Sugar Factories, de Raymond, a contribué à rendre Noël un peu plus gai dans la région en distribuant \$100,000 aux cultivateurs et \$15,000 à ses employés.

## NOUVELLES INTERNATIONALES

ROME — Sa Sainteté le Pape Pie XI et le premier ministre d'Italie, M. Mussolini, ont reçu en audience les 95 femmes italiennes qui ont donné naissance au plus grand nombre d'enfants depuis 10 ans. Le nombre global des enfants est de 616. M. Poma a bini ces femmes et leur a adressé la parole.

MARSEILLE — L'Académie française a attribué un prix de 20,000 francs, soit environ \$3,200, à la famille Marchal, de Marseille, à la

## L'EQUATEUR VEUT...

suite de la page 1

er des fonctions religieuses les prêtres nés dans le territoire de la République. Les ecclésiastiques ont un défilé de six mois pour se débarrasser de leur office.

Comme l'Equateur, pays moins qu'à demi civilisé, ne fournit que très peu d'intellectuels et d'ecclésiastiques, en particulier, on voit les conséquences de ce décret.

L'Equateur marche sur les traces du Mexique.

Il convient, d'ailleurs, de rappeler que la persécution en ce dernier pays a commencé par l'expulsion des prêtres étrangers.

Ce qui est une manière pratique, du reste, de se débarrasser, dans la poursuite d'une politique antireligieuse, de témoins dangereux qui, par ailleurs, pourraient donner motif, s'ils étaient l'objet de mauvais traitements, d'une intervention d'autres Etats.

## LE SEUL REMPART...

suite de la page 1

"Les forces actuelles se sont révélées trop faibles pour le protestantisme et il se désagrége rapidement, déclare ce comité et il cite la Russie, le Mexique, l'Espagne et l'Allemagne qui ont été la religion par-dessus bord."

"Il est temps que tous les chrétiens voient ce que l'ennemi voit si clairement et qu'ils se préparent à se grouper autour de Rome, continue-t-il, comme le centre de résistance contre les attaques anti-chrétiennes."

"La grande futilité de la position du protestantisme devient de plus en plus apparente et il est probable que le fiasco de la prohibition, que le protestantisme américain a prononcé pendant 20 ans, lui a donné son coup de grâce."

Le Rev. M. Joiner déclare dans sa lettre que le "Church Unity Octave" a été reconnue par les catholiques du monde entier.

## Un sportif

On demande à un jeune homme s'il pratique les sports.

— Moi, si je pratique les sports? Je crois bien: je cours après la fortune, je nage dans l'aisance, je lance la mode et je saute sur les bonnes occasions.

## DISTRIBUTION D'ARBRES GRATUITE

Le ministère provincial de l'agriculture distribuera gratuitement, à qui en fera la demande dans le cours des DEUX PROCHAINES SEMAINES, des plants d'épinettes de pins propres à la plantation de bosquets.

Nos sympathisants pourront adresser leurs demandes à notre agronome bilingue, M. J.-H. Tremblay, ministère de l'agriculture, édifice du parlement d'Edmonton.

## MEXICO

— Le président du Mexique, M. Cardenas, a déclaré que la présence dans le pays de l'ancien président Calles ne constitue pas un problème pour le gouvernement. Le gouvernement a apparemment décidé d'ignorer le retour au Mexique de l'ancien dictateur. On sait que la semaine dernière des milliers de travailleurs ont réclamé son bannissement, sous prétexte qu'il tramait une révolution.

WASHINGTON — L'un des plus amers adversaires de la politique du président Roosevelt, le sénateur Thomas D. Schall, de l'Etat de Minnesota, est mort la semaine dernière dans la capitale américaine. Il était âgé de 58 ans. Le sénateur a succombé aux blessures qu'il a reçues dans un accident d'automobile. Le sénateur Schall était aveugle.

MADRID — Encouragés par le résultat du plébiscite grec, qui a restauré la monarchie, les monarchistes espagnols ont commencé leurs préparatifs en vue des prochaines élections qui auraient lieu en mars prochain. L'importance des élections en Espagne est grande, surtout si l'on songe que la monarchie fut abolie, en 1931, à la suite d'une élection, sans aucune effusion de sang.

WASHINGTON — Le trésor américain sera accablé à un gros déficit à la fin de l'année fiscale 1936. On a dépensé depuis le 1er juillet jusqu'à date \$195 sur chaque dollar de revenu.

BRASS HERINGEN, Allemagne. — Un accident de chemin de fer a causé la mort de 36 personnes la veille de Noël, et en a sérieusement blessé 22.

MANAGUA, Nicaragua — Le Canada aurait perdu le monopole des quintettes, si on en croit un message reçu, annonçant la naissance de trois filles et de deux garçons jumeaux dans la petite ville de Matagalpa, dans la région centrale du Nicaragua.

Pensées

Il y a dans la pure amitié un goût où ne peuvent atteindre ceux qui sont des médiocres.

LA BRUYERE.

CREME GLACEE

Si délicieuse

Si commode

Si économique

**EDMONTON CITY DAIRY LIMITED**

Laiterie Téléphone 25151

109e rue

**T. J. La Fleche**

Tailleur

10453 Avenue Jasper — Téléphone: 26419

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS BONHEUR ET PROSPERITE POUR 1936

## A NOS CORRESPONDANTS

Nous remercions bien sincèrement tous nos correspondants pour l'intérêt constant qu'ils manifestent au Journal. Les courriers sont un élément important dans la vie d'un journal comme le nôtre et nous apprécions à sa juste valeur les troubles que nos courriers se donnent pour nous transmettre de plus en plus les nouvelles de nos centres canadiens français.

A l'avenir nous voulons continuer à inscrire dans nos colonnes ce que nos correspondants nous transmettront; mais à la suggestion de plusieurs lecteurs et pour le bien fondé du journal, nous voulons en même temps continuer la classification de plus en plus systématique que nous avons commencée dans le journal.

Plusieurs tribunes spéciales ont déjà été établies dans le but d'entrer sous un même titre, en gardant toutefois leurs lieux d'origine, les nouvelles et informations d'un même genre. Nous avons l'intention de multiplier ces tribunes spéciales afin de mettre en évidence certaines nouvelles, très précieuses que nous trouvons dans les courriers et afin aussi d'unifier davantage dans la diversité de nos tribunes une foule de nouvelles brèves. Dans ce surcroît de travail que nous nous imposons, nous comptons plus que jamais sur une coopération très étroite de la part de nos correspondants. Nous leur demandons de continuer à nous envoyer un service aussi complet que possible de nouvelles: Baptêmes, soirées intimes, anniversaires, décès, va et vient, etc., etc., et nous leur demandons surtout comme marque de coopération des plus importantes, de nous laisser une entière liberté sur la disposition, la correction ou même la modification de leurs courriers s'il y a lieu.

Toutes personnes qui auraient des nouvelles, de quel qu'intérêt et qui ne connaissent pas les courriers des paroisses, pourront nous les transmettre directement, soit par lettre, téléphone ou télégramme. Pour les deux derniers moyens c'est l'communication. Les conditions du journal nous permettent pas d'assumer les frais.

La Rédaction.

## Dernier avis aux abonnés

Cher Abonné:

Veillez consulter la bande sur votre journal pour voir si votre abonnement est à date. Si vous êtes en arriérés, veuillez AU MOINS vous mettre en relation avec nous pour en arriver à un règlement.

Nous devons cesser l'envoi du journal à ceux, qui, n'étant pas à date, n'auront pas donné signe de vie. Nous regrettons devoir agir ainsi, mais il nous est impossible de faire le service du journal sans quelque rémunération.

Dans le redressement des listes d'abonnés, il est possible qu'il se glisse quelques erreurs et que l'un ou l'autre abonné payé soit retiré par mégarde. Nous vous prions d'être indulgent dans ce cas et de bien vouloir nous prévenir aussitôt. Nous nous ferons un plaisir de corriger notre erreur.

Nos abonnés arriérés ne doivent pas s'étonner si nous mettons leur compte en collection. Nous ne pouvons pas nous charger de faire nous-mêmes la collection des comptes dans le cas où les débiteurs ne répondent pas. Ceux qui nous ont écrit, qui ont fait une remise quelconque nous priant de les attendre pour la balance, ne vont pas en collection. Nous porterons leur compte nous-mêmes en attendant le paiement.

## L'ADMINISTRATION